



SUSANA MARTINEZ
Governor

JOHN A. SANCHEZ
Lieutenant Governor

NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT

Ground Water Quality Bureau

1190 South St. Francis Drive (87505)
P.O. Box 5469, Santa Fe, New Mexico 87502-5469

Phone (505) 827-2900 Fax (505) 827-2965

www.env.nm.gov



BUTCH TONGATE
Cabinet Secretary

BRUCE YURDIN
Acting Deputy Secretary

10 de diciembre de 2018

Solicitudes de Permiso de Descarga Enviadas para Revisión

La Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas (GWQB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés), por medio del presente, notifica de conformidad con 20.6.2.3108 NMAC que las siguientes aplicaciones de Permiso de Descarga de Aguas Subterráneas han sido enviadas a NMED para su revisión. Siempre que el solicitante cumpla con los requisitos aplicables, NMED propondrá para su aprobación un Permiso de Descarga que contiene limitaciones, requisitos de monitoreo, y otras condiciones destinadas a proteger la calidad del agua subterránea para su uso actual y potencial uso en el futuro.

NMED anima al público a aprender y participar en las oportunidades de toma de decisiones regulatorias. Para cada actividad permitida propuesta, NMED desarrollará un Plan de Participación Pública (PIP) para identificar a todas las comunidades potencialmente afectadas por la actividad permitida propuesta y ampliar las oportunidades de participación pública para acomodar las necesidades de esas comunidades. El PIP será publicado en línea en <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/> y se colocará en la oficina de campo de NMED más cercana a la actividad autorizada propuesta. La información en esta notificación pública fue provista por los solicitantes y será verificada por NMED durante el proceso de revisión de solicitudes de permiso. El NMED aceptará comentarios y declaraciones de interés con respecto a las solicitudes y creará listas de correo específicas de las instalaciones para las personas que deseen recibir avisos en el futuro.

Las preguntas, comentarios o declaraciones de interés deben dirigirse a la persona de contacto para permisos de NMED, llamando al (505) 827-2900 o a la siguiente dirección: Ground Water Quality Bureau, PO Box 5469, Santa Fe, NM 87502-5469. Hay disponible asistencia telefónica de conversación sin costo alguno a través de Relay New Mexico para personas sordas, con dificultades auditivas o que tengan dificultad para hablar por teléfono, llamando al 1-800-659-1779; usuarios de TTY: 1-800-659-8331; español: 1-800-327-1857.

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquier programa, política o procedimiento de no discriminación de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación: Kristine Pintado, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, nd.coordinator@state.nm.us. Si usted piensa que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación antes indicada o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para aprender cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

Sinceramente,

Lochlin Farrell

Oficina para el Control de la Calidad de las Aguas Subterráneas

¡Ayúdenos a salvar árboles y hacer que el gobierno sea más eficiente!
Póngase en contacto con Lochlin Farrell en Lochlin.Farrell@state.nm.us
para inscribirse y recibir avisos públicos de permisos de agua
subterránea por correo electrónico en lugar de usar el servicio postal.



<u>Permiso de Descarga</u> 989	<u>Instalaciones</u> Escuela Primaria de San Antonito		<u>Solicitante</u> Van K. Lewis, Manager APS Environmental Management Department PO Box 25704 Albuquerque, NM 87124	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Avery Young Geoscientist Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2909
	<u>Ciudad más cercana</u> Sandia Park	<u>Condado</u> Bernalillo		

Aviso: DP-989, Escuela Primaria de San Antonito: La escuela pública de Albuquerque propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 6.285 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 12555 NM Highway 14, Sandia Park, condado de Bernalillo. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 84 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 500 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1873	<u>Instalaciones</u> Chevron Isleta		<u>Solicitante</u> Lorena Goerger Program Manager Remedial Action Program NMED Petroleum Storage Tank Bureau 2905 Rodeo Park Dr. East Building 1 Santa Fe, NM 87505	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Jason Herman Environmental Scientist Jason.Herman@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2713
	<u>Ciudad más cercana</u> Albuquerque	<u>Condado</u> Bernalillo		

Aviso: DP-1873, Chevron Isleta: La Oficina de Tanques de Almacenamiento de Petróleo del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México propone descargar hasta 1.800 galones por día de solución de remediación a pozos de inyección. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos orgánicos, compuestos inorgánicos, y metales. La instalación está ubicada en 3401 Isleta Boulevard SW, Albuquerque, condado de Bernalillo. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 7 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 574 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1875	<u>Instalaciones</u> Phillips 66 Albuquerque Products Terminal		<u>Solicitante</u> Becky Hesslen Program Manager Phillips 66 Remediation Management 420 S. Keeler Ave., 1708-01 Bartlesville, OK 74003	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Jason Herman Environmental Scientist Jason.Herman@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2713
	<u>Ciudad más cercana</u> Albuquerque	<u>Condado</u> Bernalillo		

Aviso: DP-1875, Phillips 66 Albuquerque Products Terminal: Phillips 66 Company propone descargar hasta 120.000 galones de solución de remediación a pozos de inyección. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos orgánicos, compuestos inorgánicos, y sulfato. La instalación está ubicada en 6356 Desert Road SW, Albuquerque, condado de Bernalillo. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 95 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 2.000 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 677	<u>Instalaciones</u> Cheyenne I & III Dairies		<u>Solicitante</u> David Hoekstra, Owner Cheyenne I & III Dairies 185 E. Calusa Rd. Dexter, NM 88230	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Marc Bonem Environmental Scientist Marc.Bonem@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2791
	<u>Ciudad más cercana</u> Dexter	<u>Condado</u> Chaves		

Aviso: DP-677: Cheyenne I & III Dairies propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 195.000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 178 E. Cheyenne Rd., Dexter, NM, aproximadamente a 4 millas al noroeste de Dexter, en las Secciones 3, 4 y 10, T13S, R25E, y la Sección 34, T12S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 50 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 720 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 776	<u>Instalaciones</u> Southwind Dairy		<u>Solicitante</u> Allen Squire, Owner Southwind Dairy 65 East Ottawa Rd Hagerman, NM 88232	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Nancy McDuffie Manager Agriculture Compliance Section Nancy.McDuffie@state.nm.us Teléfono: (505) 222-9523
	<u>Ciudad más cercana</u> Hagerman	<u>Condado</u> Chaves		

Aviso: DP-776: Southwind Dairy propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 130.000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 85 East Ottawa Rd, aproximadamente a 6 millas al sur de Hagerman, en las Secciones 14, 15, y 23, T14S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 170 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 500 a 1000 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 797	<u>Instalaciones</u> Cheyenne II Dairy		<u>Solicitante</u> David Hoekstra, Owner Cheyenne II Dairy 185 E. Calusa Rd. Dexter, NM 88230	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Marc Bonem Environmental Scientist Marc.Bonem@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2791
	<u>Ciudad más cercana</u> Dexter	<u>Condado</u> Chaves		

Aviso: DP-797: Cheyenne II Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 80.000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 207 E. Calusa Road, aproximadamente a 3 millas al noroeste de Dexter, en las Secciones 2 y 11, T13S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 122 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 900 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 1003	<u>Instalaciones</u> Three Amigos Dairy		<u>Solicitante</u> Charlie De Groot, Partner Three Amigos Dairy 6475 Prices Lane Dexter, NM 88230	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Sarah Schnell Geoscientist Sarah.Schnell@state.nm.us Teléfono: (505) 222-9520
	<u>Ciudad más cercana</u> Dexter	<u>Condado</u> Chaves		

Aviso: DP-1003: Three Amigos Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 120.000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 6475 Prices Lane, aproximadamente a 9 millas al sur de Roswell, en las Secciones 11, 12 y 13, T12S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 40 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1.100 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1141	<u>Instalaciones</u> Calico Farms, LLC		<u>Solicitante</u> Casey Vander Dussen, Owner Calico Farms, LLC 184 E. Darby Rd. Dexter, NM 88230	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Marc Bonem Environmental Scientist Marc.Bonem@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2791
	<u>Ciudad más cercana</u> Lake Arthur	<u>Condado</u> Chaves		

Aviso: DP-1141: Calico Farms, LLC propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 250.000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 8751 Roswell Highway, aproximadamente a 5,5 millas al suroeste de Lake Arthur, en las Secciones 32, 33 y 34, T15S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de 11 a 60 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 2.000 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1136	<u>Instalaciones</u> Heritage Dairy, LLC		<u>Solicitante</u> Eric Daale Heritage Dairy, LLC 650 CR F Clovis, NM 88101	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Matthew Smith Geoscientist Matthew.Smith3@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2797
	<u>Ciudad más cercana</u> Clovis	<u>Condado</u> Curry		

Aviso: DP-1136: Heritage Dairy, LLC propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 150.000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 650 CR F, aproximadamente a 5 millas al sureste de Clovis, en la Sección 35, T02N, R36E y la Sección 3, T01N, R36E, condado de Curry. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 313 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 368 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 1281	<u>Instalaciones</u> Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de West Mesa/Santa Teresa		<u>Solicitante</u> Jesse Cole Assistant Ops Manager Camino Real Regional Utility Authority PO box 429 Sunland Park, NM 88063	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Gerald Knutson Environmental Scientist Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2996
	<u>Ciudad más cercana</u> Santa Teresa	<u>Condado</u> Doña Ana		

Aviso: DP-1281, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de West Mesa/Santa Teresa: Autoridad Regional de Servicios Públicos de Camino Real propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 450.000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 4770 Pete Domenici Hwy, aproximadamente a 2,5 millas al suroeste de Santa Teresa, condado de Doña Ana. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 315 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 500 a 1.000 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1168	<u>Instalaciones</u> Goff Dairy		<u>Solicitante</u> Buster Goff, Owner Goff Dairy 11015 N. Goff Place Hobbs, NM 88242	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Sarah Schnell Geoscientist Sarah.Schnell@state.nm.us Teléfono: (505) 222-9520
	<u>Ciudad más cercana</u> Hobbs	<u>Condado</u> Lea		

Aviso: DP-1168: Goff Dairy propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 160.000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga están ubicados en 11015 N. Goff Place, aproximadamente a 6 millas al noroeste de Hobbs, en las Secciones 16, 17, 20, y 21, T17S, R37E, condado de Lea. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 85 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 550 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1524	<u>Instalaciones</u> Rancho Dal Paso's Adobe Village Rentals		<u>Solicitante</u> Norman Rubin, Owner Rancho Dal Paso's Adobe Village Rentals 1123 SE Westminster Place Stuart, FL 34997	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Jason Herman Environmental Scientist Jason.Herman@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2713
	<u>Ciudad más cercana</u> Hobbs	<u>Condado</u> Lea		

Aviso: DP-1524, Rancho Dal Paso's Adobe Village Rentals: Norm Rubin, propietario, propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 10.250 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 7116 N. Dal Paso, Hobbs, condado de Lea. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 112 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 310 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 1418	<u>Instalaciones</u> GH Dairy-Hatch		<u>Solicitante</u> Gerben Hettinga, Owner GH Dairy-Hatch 14651 South Grove Ave Ontario, CA 91762	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Steve Perez Geoscientist Steve.Perez@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2434
	<u>Ciudad más cercana</u> Hatch	<u>Condado</u> Luna		

Aviso: DP-1418: GH Dairy-Hatch propone una renovación y una modificación del Permiso de Descarga para la descarga de hasta 150.000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una planta lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 22220 Stetson Rd, aproximadamente a 16,5 millas al suroeste de Hatch, en las Secciones 29, 31 y 32, T20S, R05W, condado de Luna. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 14 pies bajo la superficie del suelo y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 840 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1772	<u>Instalaciones</u> Pine Springs Camp		<u>Solicitante</u> Richard DeVore Pine Springs Camp 132 Spring Canyon Rd. Sacramento, NM 88347	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Avery Young Geoscientist Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2909
	<u>Ciudad más cercana</u> Sacramento	<u>Condado</u> Otero		

Aviso: DP-1772: Pine Springs Camp propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 9.950 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 132 Spring Canyon Road, Sacramento, condado de Otero. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 49 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 255 a 390 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1666	<u>Instalaciones</u> Instalación de Reclamación de Agua de Ute Lake Ranch		<u>Solicitante</u> Ashley Taruffelli 6465 S. Greenwood Plaza Blvd., Suite 700 Centennial, CO 80111	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Avery Young Geoscientist Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2909
	<u>Ciudad más cercana</u> Logan	<u>Condado</u> Quay		

Aviso: DP-1666, Instalación de Reclamación de Agua de Ute Lake Ranch: El Distrito número 2 de Mejoras Públicas de Ute Lake Ranch propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 5.372 galones por día en la actualidad y hasta 330.000 galones por día en el futuro de aguas residuales domésticas a sistemas de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en Mine Canyon Road, entre los marcadores de millas 3 y 4, aproximadamente a 5 millas al suroeste de Logan, en las Secciones 23, 24 y 25, T13N, R32E, condado de Quay. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 40 a 62 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 35.000 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 1874	<u>Instalaciones</u> Yocum Texaco		<u>Solicitante</u> Lorena Goerger Program Manager Remedial Action Program NMED Petroleum Storage Tank Bureau 2905 Rodeo Park Dr. East Building 1 Santa Fe, NM 87505	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Jason Herman Environmental Scientist Jason.Herman@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2713
	<u>Ciudad más cercana</u> Tucumcari	<u>Condado</u> Quay		

Aviso: DP-1874, Yocum Texaco: La Oficina de Tanques de Almacenamiento de Petróleo del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México propone descargar hasta 1.600 galones de enmiendas de remediación a pozos de inyección. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos orgánicos y compuestos inorgánicos. La instalación está ubicada en 1823 East Tucumcari Blvd., Tucumcari, en la Sección 13, T11N, R30E, condado de Quay. El agua subterránea que tiene mayor probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 14 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1.300 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1740	<u>Instalaciones</u> Black Mesa Winery		<u>Solicitante</u> Jerry Burd, Owner Black Mesa Winery PO Box 308 Velarde, NM 87582	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Matthew Smith Geoscientist Matthew.Smith3@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2797
	<u>Ciudad más cercana</u> Velarde	<u>Condado</u> Rio Arriba		

Aviso: DP-1740: La Bodega Black Mesa propone el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 75 galones por día de aguas residuales agrícolas de una bodega. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno y compuestos orgánicos (BOD). La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 1502 Hwy 68, Velarde, en la Sección 34, T23N, R09E, condado de Rio Arriba. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 17 y tenía una concentración de sólidos disueltos totales de 338 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1099	<u>Instalaciones</u> Escuela Primaria de Corrales		<u>Solicitante</u> Van K. Lewis, Manager APS Environmental Management Department PO Box 25704 Albuquerque, NM 87124	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Avery Young Geoscientist Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2909
	<u>Ciudad más cercana</u> Corrales	<u>Condado</u> Sandoval		

Aviso: DP-1099, Escuela Primaria de Corrales: La escuela pública de Albuquerque propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 13.300 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 200 Target Road, Corrales, condado de Sandoval. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 10 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 500 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 1871	<u>Instalaciones</u> San Ysidro Waste Site		<u>Solicitante</u> Shawn Benavidez Owner San Ysidro Waste Site PO Box 45983 Rio Rancho, NM 87174	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Gerald Knutson Environmental Scientist Gerald.Knutson@state.nm.us Phone: (505) 827-2996
	<u>Ciudad más cercana</u> San Ysidro	<u>Condado</u> Sandoval		

Aviso: DP-1871, San Ysidro Waste Site: Shawn Benavidez propone descargar hasta 9.999 galones por día de residuos sépticos y grasa a un área de eliminación en la tierra. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 38 Sandia Drive, aproximadamente a 1 milla al suroeste de San Ysidro, en la Sección 12, T15N, R01E, condado de Sandoval. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 60 a 80 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1.400 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 328	<u>Instalaciones</u> Elephant Butte State Park		<u>Solicitante</u> Judy Kowalski Bureau Chief State Parks Division EMNRD 1220 S. St. Francis Drive Santa Fe, NM 87505	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Gerald Knutson Environmental Scientist Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2996
	<u>Ciudad más cercana</u> Elephant Butte	<u>Condado</u> Sierra		

Aviso: DP-328, Elephant Butte State Park: La División de Parques Estatales del Departamento de Energía, Minerales y Recursos Naturales propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 20.000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 101 Highway 195, aproximadamente a una milla al noreste de Elephant Butte, en las Secciones 12 y 13, T13S, R04W, condado de Sierra. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de aproximadamente 84 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 784 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u> 1872	<u>Instalaciones</u> A Market Place		<u>Solicitante</u> Lorena Goerger Program Manager Remedial Action Program NMED Petroleum Storage Tank Bureau 2905 Rodeo Park Dr. East Building 1 Santa Fe, NM 87505	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Jason Herman Environmental Scientist Jason.Herman@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2713
	<u>Ciudad más cercana</u> Belen	<u>Condado</u> Valencia		

Aviso: DP-1872, A Market Place: La Oficina de Tanques de Almacenamiento de Petróleo del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México propone descargar hasta 2.025 galones por día de solución de remediación a pozos de inyección. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos orgánicos, compuestos inorgánicos, y metales. La instalación está ubicada en 1536 E. River Road, Belen, condado de Valencia. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 5 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 624 miligramos por litro.



<u>Permiso de Descarga</u> 978	<u>Instalaciones</u> Charlie's Septic Pipe and Drain		<u>Solicitante</u> Charles Ulibarri Owner Charlie's Septic 440 Calle Del Sol Belen, NM 87002	<u>Contacto para el permiso del NMED</u> Avery Young Geoscientist Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2909
	<u>Ciudad más cercana</u> Los Lunas	<u>Condado</u> Valencia		

Aviso: DP-978, Charlie's Septic Pipe and Drain: Charlie Ulibarri propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 9.380 galones por día de residuos sépticos a un área de disposición en tierra. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en Tren Road, aproximadamente a 8 millas al suroeste de Los Lunas, condado de Valencia. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 410 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 2.280 miligramos por litro.

Para ver en línea este y otros avisos públicos emitidos por la Oficina de Calidad de las Aguas Subterráneas, visite:
<https://www.env.nm.gov/gwb/NMED-GWQB-PublicNotice.htm>